

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 12 / 06
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN290989396JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyunmi Choi Hyunmi Choi Room 2802, Building 104, Pyeongchon The Sharp Central City, 55, Simin-daero 327beon-gil, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Gwanyang-dong, Pyeongchon The Sharp Central City) 14055, KOREA TEL 010-4556-6629 FAX 010-4556-6629	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4.69	USD 9.38
Health food			2	USD 4.69	USD 9.38
Health food			2	USD 4.69	USD 9.38
Health food			1	USD 1.00	USD 1.00
総合計 (Total)			7		USD 29.14

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 9 0 9 8 9 3 9 6 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 290 989 396 JP

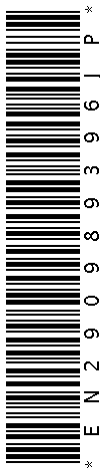
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 12 06		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Country KOREA		郵便料金		諸料金			
Hyunmi Choi Hyunmi Choi Room 2802, Building 104, Pyeongchon The Sharp Central City, 55, Simin-daero 32/beon-gil, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Gwanyang-dong, Pyeongchon The Sharp Central City)		Postal Code 14055		総重量 Total gross weight g		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-4556-6629 FAX 010-4556-6629	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD9.38	
Health food						2		USD9.38	
Health food						2		USD9.38	
Health food						1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円) Total Value 2914 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 9 0 9 8 9 3 9 6 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 290 989 396 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		郵便料金 (円)		諸料金 (円)		合計 (円)		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL 010-4556-6629		FAX 010-4556-6629		2914	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		損害要償額 (円)	
Health food						2		USD9.38		商品見本	
Health food						2		USD9.38		商品見本	
Health food						2		USD9.38		商品見本	
Health food						1		USD1.00		商品見本	
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円)	
										2914	



10年保存

受付局控



* E N 2 9 0 9 8 9 3 9 6 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 06

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN291909099JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Seoyul Lee Seoyul Lee Room 602, Building 101, 7, Dongil-ro 193-gil, Nowon-gu, Seoul (Gongneung-dong, Gongneung 2nd Shindo Brand new Apartment) 01852, KOREA TEL 010-9731-5585 FAX 010-9731-5585	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 9 1 9 0 9 0 9 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 291 909 099 JP

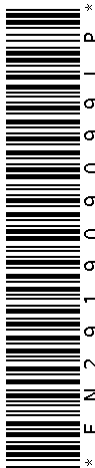
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 12 06		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Seoyul Lee Seoyul Lee Room 602, Building 101, 7, Dongil-ro 193-gil, Nowon-gu, Seoul (Gongneung-dong, Gongneung 2nd Shindo Brand new Apartment)		Postal Code 01852		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD7.20	
Health food						1		USD1.00	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-9731-5585 FAX 010-9731-5585		内容品の価格 Value		TEL 010-9731-5585 FAX 010-9731-5585		内容品の種類 Contents type	
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others		☐ 返送品 Returned goods	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		820 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 9 1 9 0 9 0 9 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 291 909 099 JP

Seoyul Lee Seoyul Lee Room 602, Building 101, 7, Dongil-ro 193-gil, Nowon-gu, Seoul (Gongneung-dong, Gongneung 2nd Shindo Brand new Apartment)		Postal Code 01852		Country KOREA		TEL 010-9731-5585 FAX 010-9731-5585		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						3		USD7.20		USD7.20	
Health food						1		USD1.00		USD1.00	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 返送品	
日本円換算合計 (円)		820		No commercial value for customs purpose only.							
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX							
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX							
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX							
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



* E N 2 9 1 9 0 9 0 9 9 J P *

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 12 / 06
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN290193656JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyunji Kim Hyunji Kim Room 202, 2nd floor, 126-10, Geumsang-ro, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Sangdaewon-dong) 13234, KOREA TEL 010-7713-7886 FAX 010-7713-7886	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			2	USD 4.16	USD 8.32
Health food			1	USD 1.00	USD 1.00
総合計 (Total)			3		USD 9.32

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 290 193 656 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 06		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address Hyunji Kim Hyunji Kim Room 202, 2nd floor, 126-10, Geumsang-ro, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Sangdaewon-dong)				Postal Code 13234			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892		FAX		TEL 010-7713-7886 FAX 010-7713-7886	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g		
Cosmetic Shampoo				2		USD8.32	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		932 Yen	
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		3135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN 3135-0064 TEL 010-7713-7886		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
内容品詳細 Cosmetic Shampoo Health food		HSコード 2 1		原産国 数量 価格 USD 32 USD 1.00		申告書要領額 (円) 商品見本 贈物 贈品 送品 日本円換算額合計 (円)	
No commercial value for customs purpose only.		932		郵便料金 (円) 送料金 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
13234		13234		13234		13234	

お届け先

Hyunji Kim
Hyunji Kim
Room 202, 2nd
floor, 126-10,
Gyeongsang-ro, Jungwon-gu, Seongnam-si,
Gyeonggi-do (Sangdaewon-dong)

Postal Code 13234

国 KOREA

TEL 010-7713-7886 FAX 010-7713-7886

申告書要領額 (円)

商品見本
贈物
贈品
送品

日本円換算額合計 (円) 932

お届け先

Hyunji Kim
Hyunji Kim
Room 202, 2nd
floor, 126-10,
Gyeongsang-ro, Jungwon-gu, Seongnam-si,
Gyeonggi-do (Sangdaewon-dong)

Postal Code 13234

国 KOREA

TEL 010-7713-7886 FAX 010-7713-7886

申告書要領額 (円)

商品見本
贈物
贈品
送品

日本円換算額合計 (円) 932

お届け先

Hyunji Kim
Hyunji Kim
Room 202, 2nd
floor, 126-10,
Gyeongsang-ro, Jungwon-gu, Seongnam-si,
Gyeonggi-do (Sangdaewon-dong)

Postal Code 13234

国 KOREA

TEL 010-7713-7886 FAX 010-7713-7886

申告書要領額 (円)

商品見本
贈物
贈品
送品

日本円換算額合計 (円) 932

お届け先

Hyunji Kim
Hyunji Kim
Room 202, 2nd
floor, 126-10,
Gyeongsang-ro, Jungwon-gu, Seongnam-si,
Gyeonggi-do (Sangdaewon-dong)

Postal Code 13234

国 KOREA

TEL 010-7713-7886 FAX 010-7713-7886

申告書要領額 (円)

商品見本
贈物
贈品
送品

日本円換算額合計 (円) 932

お届け先

Hyunji Kim
Hyunji Kim
Room 202, 2nd
floor, 126-10,
Gyeongsang-ro, Jungwon-gu, Seongnam-si,
Gyeonggi-do (Sangdaewon-dong)

Postal Code 13234

国 KOREA

TEL 010-7713-7886 FAX 010-7713-7886

申告書要領額 (円)

商品見本
贈物
贈品
送品

日本円換算額合計 (円) 932

お届け先

Hyunji Kim
Hyunji Kim
Room 202, 2nd
floor, 126-10,
Gyeongsang-ro, Jungwon-gu, Seongnam-si,
Gyeonggi-do (Sangdaewon-dong)

Postal Code 13234

国 KOREA

TEL 010-7713-7886 FAX 010-7713-7886

申告書要領額 (円)

商品見本
贈物
贈品
送品

日本円換算額合計 (円) 932

お届け先

Hyunji Kim
Hyunji Kim
Room 202, 2nd
floor, 126-10,
Gyeongsang-ro, Jungwon-gu, Seongnam-si,
Gyeonggi-do (Sangdaewon-dong)

Postal Code 13234

国 KOREA

TEL 010-7713-7886 FAX 010-7713-7886

申告書要領額 (円)

商品見本
贈物
贈品
送品

日本円換算額合計 (円) 932

お届け先

Hyunji Kim
Hyunji Kim
Room 202, 2nd
floor, 126-10,
Gyeongsang-ro, Jungwon-gu, Seongnam-si,
Gyeonggi-do (Sangdaewon-dong)

Postal Code 13234

国 KOREA

TEL 010-7713-7886 FAX 010-7713-7886

申告書要領額 (円)

商品見本
贈物
贈品
送品

日本円換算額合計 (円) 932

お届け先

Hyunji Kim
Hyunji Kim
Room 202, 2nd
floor, 126-10,
Gyeongsang-ro, Jungwon-gu, Seongnam-si,
Gyeonggi-do (Sangdaewon-dong)

Postal Code 13234

国 KOREA

TEL 010-7713-7886 FAX 010-7713-7886

申告書要領額 (円)

商品見本
贈物
贈品
送品

日本円換算額合計 (円) 932

お届け先

Hyunji Kim
Hyunji Kim
Room 202, 2nd
floor, 126-10,
Gyeongsang-ro, Jungwon-gu, Seongnam-si,
Gyeonggi-do (Sangdaewon-dong)

Postal Code 13234

国 KOREA

TEL 010-7713-7886 FAX 010-7713-7886

申告書要領額 (円)

商品見本
贈物
贈品
送品

日本円換算額合計 (円) 932

お届け先

Hyunji Kim
Hyunji Kim
Room 202, 2nd
floor, 126-10,
Gyeongsang-ro, Jungwon-gu, Seongnam-si,
Gyeonggi-do (Sangdaewon-dong)

Postal Code 13234

国 KOREA

TEL 010-7713-7886 FAX 010-7713-7886

申告書要領額 (円)

商品見本
贈物
贈品
送品

日本円換算額合計 (円) 932

お届け先

Hyunji Kim
Hyunji Kim
Room 202, 2nd
floor, 126-10,
Gyeongsang-ro, Jungwon-gu, Seongnam-si,
Gyeonggi-do (Sangdaewon-dong)

Postal Code 13234

国 KOREA

TEL 010-7713-7886 FAX 010-7713-7886

申告書要領額 (円)

商品見本
贈物
贈品
送品

日本円換算額合計 (円) 932

お届け先

Hyunji Kim
Hyunji Kim
Room 202, 2nd
floor, 126-10,
Gyeongsang-ro, Jungwon-gu, Seongnam-si,
Gyeonggi-do (Sangdaewon-dong)

Postal Code 13234

国 KOREA

TEL 010-7713-7886 FAX 010-7713-7886

申告書要領額 (円)

商品見本
贈物
贈品
送品

日本円換算額合計 (円) 932

お届け先

Hyunji Kim
Hyunji Kim
Room 202, 2nd
floor, 126-10,
Gyeongsang-ro, Jungwon-gu, Seongnam-si,
Gyeonggi-do (Sangdaewon-dong)

Postal Code 13234

国 KOREA

TEL 010-7713-7886 FAX 010-7713-7886

申告書要領額 (円)

商品見本
贈物
贈品
送品

日本円換算額合計 (円) 932

お届け先

Hyunji Kim
Hyunji Kim
Room 202, 2nd
floor, 126-10,
Gyeongsang-ro, Jungwon-gu, Seongnam-si,
Gyeonggi-do (Sangdaewon-dong

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 06

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN292305973JP 送達手段 (Shipped Per) : EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jeongyeon Kwon Jeongyeon Kwon 60, Central Park-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Iuidong, Raemian Gwanggyo) 6304-1804, Raemian Gwanggyo 16504, KOREA TEL 0502-2966-4412 FAX 0502-2966-4412	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 06

作成地(Place) :Tokyo

ニ依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku)

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Seo Hyun-jeong

Seo Hyun-jeong

102-101, 9, Misiryeong-ro

3359beon-gil, Sokcho-si, Gangwon-do (Gyo-dong

Hyunda i

Apartment)

24817, KOREA

TEL 010-4582-4800

FAX 010-4582-4800

郵便物番号 (Mail Item No.): EN288647509JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 288 647 509 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 06		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Seo Hyun-jeong Seo Hyun-jeong 102-101, 9, Misiryeong-ro 3359beon-gil, Sokcho-si, Gangwon-do (Gyo-dong, Hyundai Apartment) Postal Code 24817			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4582-4800
							FAX 010-4582-4800
Health food				4		USD20.56	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2156 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Vibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8094-1892 FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

[illegible]



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 2 9 1 1 9 2 9 6 6 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 291 192 966 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 06		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		総重量 Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address		Ha-rin Yoon Ha-rin Yoon 1st floor, LG U Plus, 52, Jungang-daero, Jung-gu, Busan (Jungang-dong 5-ga) Postal Code 48942		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9960-3949 FAX 010-9960-3949		
Health care goods				6		USD1.08	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				1		USD1.00			
							日本円換算合計 (円) Total Value 208 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 06

作成地(Place):Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN291192966JP 送達手段 (Shipped Per) : EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Ha-rin Yoon Ha-rin Yoon 1st floor, LG U Plus, 52, Jungang-daero, Jung-gu, Busan (Jungang-dong 5-ga) 48942, KOREA TEL 010-9960-3949 FAX 010-9960-3949	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 291 192 966 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 06		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Ha-rin Yoon Ha-rin Yoon 1st floor, LG U Plus, 52, Jungang-daero, Jung-gu, Busan (Jungang-dong 5-ga) Postal Code 48942			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA		TEL 010-9960-3949 FAX 010-9960-3949	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type
Health care goods				6		USD1.08	☐ 贈物 Gift
Health food				1		USD1.00	☒ 販売品 Sale of goods
							☐ 返品 Returned goods
							☐ 商品見本 Commercial sample
							☐ その他 Others
							☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 208 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。

Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お送り先 〒106-8501 東京都港区赤坂1-1-1 住友ビルディング24号室 株式会社バイベックス・ジャパン		TEL +82-70-8094-1892		FAX	135-0064	
内容品詳細			H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格
health care goods					6		USD1.08
health food					1		USD1.00
			No commercial value for customs purpose only.				
			日本円換算額合計 (円)				
			208				
			送料別				
			商品見本				
			その他				
			書籍				
			総重量				
			合計 (円)				
			(Gross Weight)				
			送料別				
			郵便料金 (円)				
			送料別				
			合計 (円)				
			(Postage)				
			Date Stamp				
			受付局控				
			10年保存				



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 9 2 3 6 1 8 8 7 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 292 361 887 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 06		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address					
TEL +81-70-8028-0952 FAX				Taeheon Choi Taeheon Choi Room 505, Building 103, Donga Highville Apartment, 278, Gucheonmyeon-ro, Gangdong-gu, Seoul					
				Postal Code 05310					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8144-9283		
Health food				6		USD27.54	FAX 010-8144-9283		
Health food				6		USD23.22	内容品種別 Contents type		
Health food				1		USD1.00	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 5176 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)か 確認	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 06

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN292361887JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Taeheon Choi Taeheon Choi Room 505, Building 103, Donga Highville Apartment, 278, Gucheonmyeon-ro, Gangdong-gu, Seoul 05310, KOREA TEL 010-8144-9283 FAX 010-8144-9283	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



お問い合わせ番号
(item number) EN 292 361 887 JP

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 06		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Taeheon Choi Taeheon Choi Room 505, Building 103, Donga Highville Apartment, 278, Gucheonmyeon-ro, Gangdong-gu, Seoul Postal Code 05310		Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value TEL 010-8144-9283 FAX 010-8144-9283		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents 日本円換算合計 (円) Total Value 5176 Yen	
No commercial value for customs purpose only.		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です		内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) ☐ 20万円超 申告対象郵便物	

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +81-70-8028-0952 FAX		JAPAN 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

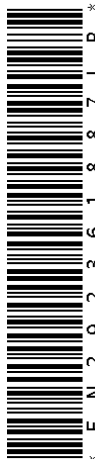


お問い合わせ番号 (item number): EN 292 361 887 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受付局控 (Post office's copy)		10年保存 受付局控	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +81-70-8028-0952 FAX		JAPAN 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	
内容品詳細 Health food Health food Health food 原産国 HSコード 135-0064 TEL +81-70-8028-0952 FAX		損害要償額 (円) 価格 USD27.54 USD23.22 USD1.00 No commercial value for customs purpose only.	
正味重量 6 6 1 内容品の個数 6 6 1		郵便料金 (円) FAX 010-8144-9283 TEL 010-8144-9283	
総重量 6 6 1 内容品の価格 USD27.54 USD23.22 USD1.00		日本円換算合計 (円) 5176	
内容品種別 ☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返品返送品 ☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 書類		日付印 Date Stamp	



内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 06

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN292089917JP 送達手段 (Shipped Per) : EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jeonghwa Kwon Jeonghwa Kwon 103-401, Wolseong Raemian, Wolseong-dong, Dalseo-gu, Daegu 42779, KOREA TEL 010-2890-7885 FAX 010-2890-7885	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 9 2 0 8 9 9 1 7 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 292 089 917 JP

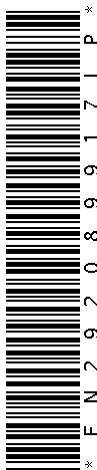
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 06		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Jeonghwa Kwon Jeonghwa Kwon 103-401, Wolseong Raemian, Wolseong-dong, Dalseo-gu, Daegu		Postal Code 42779		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.93	
Health food						1		USD4.93	
Health food						1		USD4.93	
Health food						1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.								TEL 010-2890-7885 FAX 010-2890-7885	
内容品種別 Contents type								商品見本 Commercial sample その他 Others 書類 Documents	
☒ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods								日本円換算合計 (円) Total Value 1579 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 9 2 0 8 9 9 1 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 292 089 917 JP

Jeonghwa Kwon Jeonghwa Kwon 103-401, Wolseong Raemian, Wolseong-dong, Dalseo-gu, Daegu		Postal Code 42779		Country KOREA		TEL 010-2890-7885 FAX 010-2890-7885		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		損害要償額 (円)	
Health food						1		USD4.93		商品見本	
Health food						1		USD4.93		贈物	
Health food						1		USD4.93		販売品	
Health food						1		USD1.00		返送品	
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) 1579	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX						10年保存	



* E N 2 9 2 0 8 9 9 1 7 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。